



*Asamblea Legislativa Plurinacional de*  
*Cámara de Senadores*  
*Presidencia*

La Paz, 22 de diciembre de 2022  
**P.I.E. N° 136/2022-2023**

Señor:  
Luís Alberto Arce Catacora  
**PRESIDENTE DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA**  
Presente.

Señor Presidente:

De conformidad a lo dispuesto por el numeral 17, párrafo I del artículo 158 de la Constitución Política del Estado y los artículos 141, 142 y 144 del Reglamento General de la Cámara de Senadores, nos permitimos transcribir la Petición de Informe Escrito presentada por las Senadoras Nely Verónica Gallo Soruco, Andrea Bruna Barrientos Sahonero y Cecilia Isabel Requena Zárate, quienes solicitan a la Señora Ministra de la Presidencia, responda el cuestionario y lo remita en el plazo de quince días hábiles que fija el artículo 143 del mencionado Reglamento, el cual a la letra dice:

“1. De conformidad con la Constitución Política del Estado, el Artículo 119 de la Ley N° 3058 de Hidrocarburos, el Decreto Supremo N° 29033 y el Artículo 21 del Decreto Supremo N° 29894 modificado por el Decreto Supremo N° 3058 de 24 de enero de 2017, informe mediante los Viceministerios de Autonomías y de Coordinación con Movimientos Sociales y Sociedad Civil: a) Si las Seis Federaciones de Productores de Coca del Trópico de Cochabamba son consideradas como pueblos indígenas, originarios o comunidades campesinas y/o movimientos sociales, así como los argumentos para considerarlas de uno u otro modo. Adjunte documentación de respaldo. b) Si como organizaciones sociales, las Seis Federaciones de Productores de Coca del Trópico de Cochabamba cumplen con el principio de territorialidad y gozan de usos y costumbres para ser objeto de consulta y compensación por la construcción del gasoducto Carrasco-Cochabamba. Adjunte documentación de respaldo. c) Si las Seis Federaciones de Productores de Coca del Trópico poseen territorio o terreno con registro de propiedad inmueble, y si la titulación de tierras se hizo a título individual o colectivo. Adjunte documentación de respaldo.”

Con este motivo, reiteramos al señor Presidente del Estado Plurinacional de Bolivia, nuestras distinguidas consideraciones de estima y respeto.

Atentamente,

Sen. Andrónico Rodríguez Ledezma  
**PRESIDENTE**  
**CÁMARA DE SENADORES**

**SENADOR SECRETARIO**  
Sen. Roberto Padilla Bedoya  
**PRIMER SECRETARIO**  
**CÁMARA DE SENADORES**  
ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL DE BOLIVIA



ESTADO PLURINACIONAL DE **BOLIVIA**

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA  
VICEMINISTERIO DE COORDINACIÓN Y GESTIÓN GOBIERNAMENTAL  
DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN LEGISLATIVA PLURINACIONAL  
**RECIBIDO**

28 FEB 2023



La Paz, 28 FEB. 2023 a las 18:00 Fojas, .....  
MPR/VCGG/DGGLP/UGSP-0072-CAR/23



Señor

Luis Alberto Arce Catacora

**PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA**

Presente.

**REF.: REMITE RESPUESTA A P.I.E. N° 136/2022-2023.-**

Hermano Presidente:

Tengo el agrado de dirigirme a su Autoridad, a objeto de elevar respuesta a la **Petición de Informe Escrito - PIE N° 136/2022-2023**, remitida por el Senador Andrónico Rodríguez Ledezma - Presidente de la Cámara de Senadores, mediante la cual solicita se informe, si las seis Federaciones de Productores de Coca del Trópico de Cochabamba son consideradas como pueblos indígenas, originarios o comunidades campesinas y/o movimientos sociales, así como los argumentos para considerarlas de uno u otro modo y otras relacionadas.

Al respecto, remito la **NOTA INTERNA MPR/VA/DGOT/UARI-0012-NOT/23** de fecha 31 de enero de 2023 y copia simple de la **NOTA INTERNA NI/MPR/VA/DGOT/UARI N° 0025/2022** de 11 de mayo de 2022, cursadas por Álvaro H. Ruíz García, Viceministro de Autonomías del Ministerio de la Presidencia.

Con este particular motivo, aprovecho la oportunidad para renovar mi mayor consideración y estima personal.



Maria Nela Prada Tejada  
MINISTRA DE LA PRESIDENCIA



MNPT/GTL/MAB/Marga Chambi  
Adj. Lo indicado  
c.c. Archivo

E-MPR/2023-01328

"2022 AÑO DE LA REVOLUCIÓN CULTURAL PARA LA DESPATRIARCALIZACIÓN:  
POR UNA VIDA LIBRE DE VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES".



ESTADO PLURINACIONAL DE  
**BOLIVIA**

MINISTERIO DE  
LA PRESIDENCIA



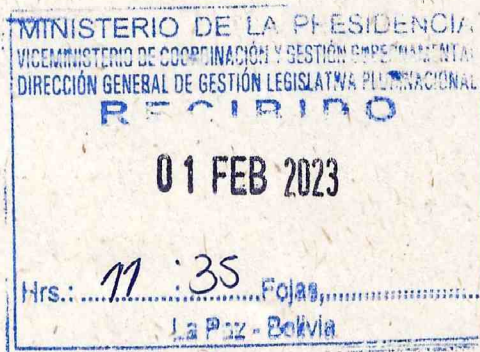
**NOTA INTERNA**  
MPR/VA/DGOT/UARI-0012-NOT/23  
E-MPR/2023-01328

**A:** Maria Nela Prada Tejada  
**MINISTRA DE LA PRESIDENCIA**

**DE:** Alvaro Horacio Ruiz Garcia  
**VICEMINISTRO DE AUTONOMÍAS**

**REF.:** RESPUESTA A PIE 0136/2022-2023

**FECHA:** La Paz, 31 de Enero de 2023



Hermana Ministra:

En atención y respuesta a la Minuta de Instrucción MP-VC GG-DGGLP- 0088, PIE N° 0136/2022-2023, de fecha 22 de diciembre de 2022, por la cual solicita se coordine con el Viceministerio de Autonomías para absolver la Petición de Informe Escrito interpuesto por la Presidencia de la Cámara de Senadores.

Al respecto, remito copia de la Nota Interna NI/MPR/VA/DGOT/UARI N° 0025/2022 de 11 de mayo de 2022, mediante la cual el suscrito Viceministro remite el informe INF/MPR/VA/DGOT/UARI N° 0066/2022, de respuesta a cuestionario, plantado dentro del PIE N° 585/2021 – 2022, por contener requerimiento similar en cuanto a las Asambleístas peticionantes y contenido de la información requerida en el PIE 0136/2022 – 2023.

Con este motivo le saludo, atentamente:

**Ing. Alvaro H. Ruiz Garcia**  
**VICEMINISTRO DE AUTONOMÍAS**  
**MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA**

Cc: Archivo  
Adj: lo indicado  
ARG/MLV/GJC/wnlh





ESTADO PLURINACIONAL DE  
**BOLIVIA**

MINISTERIO DE  
LA PRESIDENCIA

## NOTA INTERNA

NI/MPR/VA/DGOT/UARI N° 0025/2022

E-MPR/2022-14858



**A:** Maria Nela Prada Tejada  
**MINISTRA DE LA PRESIDENCIA**

**De:** Álvaro Ruiz García  
**VICEMINISTRO DE AUTONOMÍAS**

**REF.:** REMITE INFORME DE RESPUESTA A MINUTA DE INSTRUCCIÓN  
**MP-VCGG-DGGLP- PIE N° 585/2021- 2022**

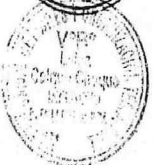
**FECHA:** La Paz, 11 de Mayo de 2022

Hermana Ministra:

A tiempo de dar atención a la Minuta de Instrucción MP-VCGG-DGGLP-PIE N° 276/2022, de fecha 03 de mayo de 2022, por la cual la Dirección General de Gestión Legislativa Plurinacional del Viceministerio de Coordinación y Gestión Gubernamental del Ministerio de la Presidencia, solicita absolver la Petición de Informe Escrito interpuesto por la Presidencia de la Cámara de Senadores.

Al respecto el suscrito Viceministro remite el informe **INF/MPR/VA/DGOT/UARI N° 0066/2022**, evacuado por la Unidad de Autonomías Regionales e Indígenas, dependiente de la Dirección General de Organización Territorial.

Con este motivo le saludo, atentamente:



cc: arch.  
Adj: INF/MPR/VA/DGOT/UARI N° 0066/2022  
ARG/mlmv/gjc/wjh

Ing. Álvaro H. Ruiz García  
VICEMINISTRO DE AUTONOMÍAS  
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

"2022 AÑO DE LA REVOLUCIÓN CULTURAL PARA LA DESPATRIARCALIZACIÓN:  
POR UNA VIDA LIBRE DE VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES".



## INFORME

INF/MPR/VA/DGOT/UARI N° 0066/2022  
E-MPR/2022-14858

**A:** Álvaro Horacio Ruiz García  
**VICEMINISTRO DE AUTONOMIAS**

*Álvaro H. Ruiz García*  
VICEMINISTRO DE AUTONOMIAS  
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

**Vía:** Lic. G. Martín La Mar Velasco  
**DIRECTOR GENERAL DE ORGANIZACIÓN TERRITORIAL**

*G. Martín La Mar Velasco*  
DIRECTOR GENERAL DE ORGANIZACIÓN TERRITORIAL  
VICEMINISTERIO DE AUTONOMIAS  
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

Gilvio Janayo Caricari

**JEFE DE UNIDAD DE AUTONOMÍAS REGIONALES E INDÍGENAS**

*Gilvio Janayo Caricari*  
JEFE DE UNIDAD DE AUTONOMIAS  
REGIONALES E INDIGENAS  
DIRECCIÓN GENERAL DE ORGANIZACIÓN TERRITORIAL  
VICEMINISTERIO DE AUTONOMIAS

Luisa Colque Choque

**JEFE DE UNIDAD DE LIMITES Y ORGANIZACIÓN TERRITORIAL**

*Luisa Colque Choque*  
JEFE DE UNIDAD DE LIMITES Y ORGANIZACIÓN TERRITORIAL  
VICEMINISTERIO DE AUTONOMIAS  
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

**De:** Camilo Carvajal Sánchez  
**RESPONSABLE DE ORGANIZACIÓN TERRITORIAL**

*Camilo Carvajal Sánchez*  
RESPONSABLE DE ORGANIZACIÓN TERRITORIAL  
VICEMINISTERIO DE AUTONOMIAS  
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

**Ref.:** RESPONDE A MINUTA DE INSTRUCCION MP. VCGG-DGGLP-PIE N°  
585/2021- 2022.

**Fecha:** La Paz, 11 de mayo de 2022

Señor Viceministro:

En atención a la Hoja de Ruta N° E-MPR/2022-14858, que contiene la Petición de Informe Escrito PIE N° 585/2021-2022, recepcionada en este Viceministerio en fecha 09 de mayo del año en curso, tenemos a bien informar lo siguiente:

### I. ANTECEDENTES.-

Mediante Minuta de Instrucción MP-VCGG-DGGLP N° 276/2022 de fecha 03 de mayo de 2022, el Director General de Gestión Legislativa Plurinacional del Viceministerio de Coordinación y Gestión Gubernamental del Ministerio de la Presidencia, solicita absolver la Petición de Informe Escrito, presentada por los Senadores: Cecilia Isabel Requena Zárate, Silvia Gilma Salame Farjat, Corina Ferreira Dominguez, Nely Verónica Gallo Soruco, Cecilia Moyoviri Moye, Andrea



Bruna Barrientos Sahonero, Neila Velarde Salas, Zoya Zamora Arce, Rodrigo Paz Pereira, Walter Jesús Justiniano Martínez, Fernando Alfonso Vaca Suarez y Luis Guillermo Seoane Flores; a través de la Presidencia de la Cámara de Senadores.

## II. ANÁLISIS.-

De acuerdo a la Petición de Informe Escrito PIE N° 585/2021-2022 de fecha 22 de abril de 2022, tenemos a bien informar lo siguiente:

**a) Informe si las Seis Federaciones de Productores de Coca del Trópico de Cochabamba son consideradas como pueblos indígenas, originarios o comunidades campesinas y los argumentos para considerarlas de tal modo. Adjunte documentación de respaldo." (Sic).**

Respuesta.- La Unidad de Límites y Organización Territorial y la Unidad de Autonomías Regionales e Indígenas, no cuenta con atribuciones para considerar o determinar pueblos indígena originario campesinos o comunidades campesinas.

**"b) Informe, si como organizaciones sociales, las Seis Federaciones de Productores de Coca del Trópico de Cochabamba cumplen con el principio de territorialidad y gozan de usos y costumbres para ser objeto de consulta y compensación por la construcción del gasoducto Carrasco-Cochabamba. Adjunte documentación de respaldo". (Sic).**

Respuesta. - Remítase al Artículo 119 de la Ley N° 3058 de Hidrocarburos y al Decreto Supremo N° 29033.

**"c) Informe si las Seis Federaciones de Productores de Coca del Trópico poseen territorio o terreno con registro de propiedad inmueble, y si la titulación de tierras se hizo a título individual o colectivo". (Sic).**

Respuesta. - Remítase al Decreto Supremo 3058 de 24 de enero de 2017

## III. RECOMENDACIÓN. -

"2022 AÑO DE LA REVOLUCIÓN CULTURAL PARA LA DESPATRIARCALIZACIÓN:  
POR UNA VIDA LIBRE DE VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES".



Se recomienda remitir el presente informe a la Dirección General de Gestión Legislativa Plurinacional del Viceministerio de Coordinación y Gestión Gubernamental del Ministerio de la Presidencia, para fines consiguientes.

Es cuanto informamos.

ARG/wnlh

*Paula García*  
DIRECTORA GENERAL DE GESTIÓN LEGISLATIVA PLURINACIONAL  
VICEMINISTERIO DE COORDINACIÓN Y GESTIÓN GUBERNAMENTAL  
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

